

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adevărată: Mercurul și Sâmbăta. Eoare odată pe săptămână, adevărată: Sâmbăta. Numărul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe diumătate anu 5 f.; car pentru terri străne 7 f. pe unu seni, și pe anu întrigă 14 f. m. c. Se prenumera la tota postele imperiale, cum și la toti cunoșcuții nostri DD. correspodentii. Pentru serie „petitie” cenu 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Urbea mare Iuliu 1852.

Móra Gimnasiului Beiusianu, și casa Giroldi-Gálboriana.

(Urmare.)

Aqueste despre móra. Inse Censoriu, qua mai largu campu și aiba de defaimare, sumutiatu fiindu de aquei, quaroru le face lucru placutu cu articolii sui, aduce in ante si testamentu lui Giroldy, si casa legata seminarilui, ne ruginanduse a scrie perderea testamentului, si scarietarea questei fundatii dela 40,000 fl. c. la 6000 fl. canonienului D. si Gálborénilor.

Genuina istorie a questui objetu, se cupründe in urmatorele: Giroldy facu cu adeveratu testamentu, prin quare legă casa seminarilui; inse a questu testamentu fū illegal, si pentru aqua invigorosu, pentru che in a quea casa, mai mare parte, fu investita alaturea, si coaquisita socii lui, surorci eppului V. si mamei nostre, — precum marturisescu documentele, quare in origine le avemu in manu, si ori cui le potem arata. Asia dara fora consensu socii lui, si mamei nostre, precum si al nostru, quarii prin acelu testamentu dela casa eramur qua si esereditati, valide nu potu testa aqua casa seminarilui, quare consensu: nu l'avu, niqui se pote produce, dreptu aqua in actul publicarei quelui testamentu, in ante a censistoriului, amu protestatu in contra lui, si queasta protestare se inscrise testamentului. Apoi G. quandu i se solennisá testamentu, nu sū siesi asia presinte, qua in ante convocatelor marturii respicatu si pôta dechiară, aqucia a fire voiuția sa quea mai de pre urma, — iarasi marturisescu documentele quare le avemu la manu. De unde G. se judecă pre dreptu a fire muritu qua si ab intestato, si ori unde s'ar si astutu testamentu lui, cu queste documente pre calea legii, il potem refrange. Asia au remasu mostenă in casa mama nostra, dopo ea noi si ei. Consistoriu dopo publicarea testamentului, nu l'a pus in queva locu credibil, qui l'a datu mamei nostra, dequì qua nou documentu ilegal, si prejudiciosu, lesne a potutu peri, qui nu cu influxu nostru, seu a canoniciului D.

Abia inchisa ochii mama nostra, quandu anche trupul nu i recisa de totu, si fratele ei eppu, impreuna cu noi, eramur in quea mai mare intristare, canoniciu E. — quare nu qua unu adoptivu al ei — cu testimoniu legal, s'a nisuitu via facti a cuprinde casa pre partea seminarilui. Inse noi si atunci amu protestatu in contra testamentului, si questui actu, provocandu la calea legii, apoi iara via facti l'amu secosu a fôra.

Acum pricependu canoniciu E. cumche pre a queasta, si a legei cale nu va reesi la realizarea scopului, incepú a purcede pre calea politica, facu recursuri, si denunciatii, in tôte partile, quantu cu a sunu, quantu cu a capitulii nume, in contra eppului V. a nostra, a canoniciului D. si a altoru, chiaru infioratore, intr'altele pretendend si tradarea easi pre partea seminarilui. Dequì la anul 1840, venindu comisariu Lonovich, asultandune si pre noi, si cunoscendu: cumche pre calea legii, — la quarea noi statornicesce apelamu, — pretensiua capitului, niqui mai tardiu se va poté insintia, a provocatu ambe partile la transactione. Capitulu de atunci, fiind totu de facia, consvatuinduse, a pretinsu 30,000 fl. valut. Noi niqui in quanto de mica

sua voiémă a transigă, totusi mai pre urma, prin commissiune, nu a tantu indetorati, — spre que nu avea potere, — quantu requirati, si intraponendumuse canoniciu D. mai alesu la queasta intrapondere, amu oseratu capitalu de 6000 fl. c., adeche diumetate pretul casei, si a presentiunei capitulare; in quare oblatu mai pre urma se involi si capitulu, si prin commissiune s'au facutu litere transactiunale, si sau intarit. — Noi in anul 1849 aveam banii gata in schede Kossuthiane, si eram gata a depune capitalu la capitulu, qui totusi nu sunu voiștu a dauna seminariu, si asia cassanduse aquelle note, ne amu daunatu noi insine. De unde se cunoscce acestu oblatu a fire mai generosu, de quantu quare l'facu eppu E. pentru móra gimnasiata, si cumche visurile Censoriului, cu alte scorrituri, despre 40,000 fl. c. sunt a unui somnambulante in periferia stelelor, quandu canoniciu E. atunci anche si de aqua se indoia: ore si ar casa ipotheca de ajunsu pentru capitalu de 6000 fl. Dache eppului, si capitulului, nu le place aquelu oblatu, cassese aquelle transactiunale, si incepe calea legii, noi si acum stam resoluti la aqua. —

A qui nu se poate lasa fera reflecție, aqua cercustare: che Censoriu, qua mai tare se inegrésca pre canoniciu D. repetesa rola aqua, quare sau jucatu in ante de 13 ani, in publicu, si privatu in contra canoniciului D. si pre aici tuturor e cunoscuta. Adeche: ne affanduse testamentu lui G. si intrebatu despre elu si canoniciu D., quare responsa, cumche elu testamentu original, dopo publicarea lui, mai multu nu l'a vidintu, qui a tantu sci: che Eppu V. l'a lasatu a se copiare in mai multe exemplare, vidimite mai alesu prin Archivariu de atunci I. E. quare apoi le a speditu la fratiile testatorului, si altori; inse elu nu si aduce a minte si si vidimatu vre o copie de aquelle. Dopo aqua uestigandu canoniciu E. o copia testamentului, din Transilvania, P. Rácz, — quare, precum se cunosc, din Nr. Gazetei 50 a. c. a fostu atunci Factoru servitoru cu materiale la atinsele delatiuni si pentru de a si in ante a lui respectat, si spre mai bănu viitoru asigurat, inse acum ei pare reu che s'a lasatu a se desmentit, si a se face instrument in contra benefactorilor sui, apoi éca que rezultatu avu fiduirea pentru merite qua a queste, — fiindu queasta copia vidimata prin canoniciu D. in data incepú canoniciu E. decantata pre aici agitare, in contra lui D. deferendul in tôte partile, qua unu perjuriu, colucatoriu cu noi la ascunderea testamentului, si nimicirea fundatiei, — aqua copia a tantu purtandu in busunare, si aratandu tuturor, pone que mai de totu era lacerata, si asia acusa aceloru, — maquar D. vedendu copia de sine vidimata, nu a negatu a fire a sa scrisore, — precum smintiesce Censoriu, qui a disu intr'adeveru: cumche de a tantu tempu nu si aduse a minte si si vidimatu vre o copia, de unde nu urmesa si si vediuta testamentu, — fiindu aqua copia copiei, quarea bona sida o a potutu videmă, sciindu mai de rostu tenorul testamentului; — pre quare adeveru, ne fiindu a tunci juratu, aquum jura. Pentru aqua canoniciu D. nu nu mai nu lăua niqui o imputare dela commissiune, — in ante a queastu, si in aquestu, precum in alte puncte a delatiilor statu curat, — qui anche nu asigurat de partinire in meritata propasire; — qui totusi diavolescul principiu: calumniare audacter, semper aliquid adhaeret, si asta data se adeveri. Si intru adeveru: canoniciu D. anche in ante de fintia testamentului, s'a inticlesu cu G. despre aquela planu, si totu de una a partinuit testamentului, mai pre urma anche atinsul oblatu numai pentru densul tamu facutu.

ФОІЛЕТОНД.

De съпт Кълімані Сент. 1852.

Артиклъ скрт.

I.

Тот ворвесь, къде се вор таи pidika dože епископиј греко-католиче, знала Герла, алта да йогож: ю жись по кред, пътъ по войд веде. Жись, де се вор ши pidika, прекът ам пътът дълделече, ле дореск, май къде самъ, аче че дореск а фі епископи; фінд къде бомин се тем, къде по вор пътъ търпи де по вор фі епископи; ши, дакъ апакъ епископи, яръ се тем, къде по вор пътъ търпи, дакъ по вор фі алт чева таи тълт; пътъ че одатъ вине търгреа ши ле изне капет ла тóте излапиа егоистиче. Ио по кред, съ фолосескъ чева епископи е ачесте, пътъ съ апакъ вине; ба, дакъ е дрепт чеша спасеа, таи адъвънъ, пеше бомен, харі се ирчеп ла лъкърълите ачесте, тъ тем, къде таи тълт вор стріка, декът вор дірец, пентръ къде, прекът тъ лъмпариш азел омені, авторитета епископијор

пострі, де брекътъ ва ай, а съкътъ таре, дін прічинъ къ отенії сокотескъ къ ей ня се пре фінгрижескъ де школа —, ши къ кът се вор таи тълт епіскопи, къ атът ва съкъдѣ лъкъши таи таре; чине пітіе пептъръ че-с' аша ротъній, де по съ таи евлаююш прип прецізъръ тънъстірълор, скапелор епіскопешті ши канітоломелор, чине пітіе пептъръ че — дестял къ ши съкътъ лъкъши зік, харі аз азітъ де епіскопи е ачесте, къ таи біше не сар фаче сколе декът епіскопи пойе, пептъръ къ попи не фаче Благъл ши Сівілъ къ прікосіцъ етс. пумал де ар фі ей къ іє маці ши таи прікопоп, сідї де кът тълт дінтре ел ши пої ді старе съ-ї дінен; дар омені іавъцаді, харі съ не аперо ши кълтівех, по по вор фаче пеци тътъръ дін Казж, пеци сасіл дін Сівілъ, пеци епіскопи пострі харі абза не сине се пот апъра. Ачеа лъкъ ам азітъ ворвіндъсе претътдине, къ п'ар требзі съ антептъм тот пътма дела статъ съ не фактъ, чи ам тревзі съ черкът ши пої ротъній, съ не рідікът сколе, зnde съ лъвіце тінеръ ротъній ла тъестрій ши ла ікономіе, къ съзатем таре лъвірънт, ши кът фолос ам траје дін пътът кънд лам шті лъвіра ши вине, ши дін

тъестрій кънд ле ам лъвірънъ лъвіре Ротъній, тъкар ачеле, фъръ де каре ня поге фі пеци ви Ротъній; кънд не ар ажъта ши епіскопи, ши ар ста къ пої дімпрезъпъ за рідикареа академіе, а сколелор економіче ши пептъръ тъестрій: атвич штів къ ле ар крепте авторитета ши лъвірът а отенії, че съ віділ атвич ле ар зіче тоді бомені: Дътнеzeбъ съ ле ерге пъкагел, пептъръ къ ле ведет къ се тъническ пептъръ вінеле пострі віл тътърор; — яръ алфел дела епіскопи е ачеле дакъ еле ня вор аве не лъпъг сине ти институте вінеле де крінтеро ши кълтіваре а понорълъ, бомені ня аштеантъ пеци ви фолос пъблік, ши прекът ам зіс, пеци съпта вінре лъкъ п'аре ла че съ се вікъре де еле, пептъръ къ пептъръ с. Бліре ня вор фі, фъръ прекът се зіче брэnde лътішешт: multiplicasti gentem, minuisti laetitiam.

Nota bene. Аши таи скріе къде ви артиклъ ка ачеста, дар' тъ тем къ ня па пъльчё ленторілор, пептъръ къ ю ня пітів скріе не лъпъг деспре ви лъкъръ, ши ачеста лъкъ пумал пептъръ ачеха л'ам скріс, ка съ вадъ пъвлівъ, към къпінде лъкърълите ачесте ши ви от дін попор, каре, къ тоге къ ам лъвірът пъдін

Пірчеде таї дикою Ченсорів до калампіеле сале
зіче, якъ есеквторії тестаментівлі ръспъндіръ ші ръсони
дескъ атътоа балтмої дп контра енівлі дп тóте конве-
съріле лор. Ачи докъ стінтешіт дп капбл съб, пічі ем
фінд вре одатъ дп конверсареа лві, пічі пітакнд продовже
врео търгтвріе спре ачеев; дп контръ ел є дп конштіндъ
конвінс въ ав балтміяят съмадъторії лві ла чешіті архі-
колі пв пітмі въ кввжтвл дп пекбрмателе лор конверсьрі,
чі ші дп скріс, пв пітмі дп контра лор, чі ші асвпра ен-
півлі В. челві таре венефактор, кънд апропе de тóртв
патвраль, съ топралітер вчіс, аша вът дп дешерт ді ре-
мась квноштінга дела локвріле таї дипалте, къ де алгє
орі пе недрент а фіре деферат, дп дипрістаре ді вені тóр-
тв фісієт. Ачелі делаций ле продвкъ Ченсорів дп архівл
капітвлар, съб алтеле каре свнт лві дескісе ші ле dee да
жвдеївл лвтії се пітв респінде ла еле. Маї пре врть ве-
рвішнітвл Ченсорів квтевзъ ші ачеев а скорі, ка вънд ес-
еквторії тестаментівлі ар фі воїт а се диппърді ші пе вені-
твл торії ка пе чевалахъ массъ енпіаскъ, ка пе вестмін-
теле лві Христос. Чешіті есеквторії ав дат ради въ докь-
мінте легале десоре тóтъ масса енпіаскъ дпнітеа тутврор
легатарілор ші ав абсолюторії легал, пічі с'а афлат пъпъ
аквт чіпева, каре се фі десконеріт чева дпдоіаль деспре
сінчера лор тапівларе. № есеквторії тестаментівлі, чі
алдії — прекам штіе віне ші ченсорів — ав воїт а се дип-
пърді пре ев, ка пре вест. лві Хс., ба таї de tot a o дп-
гії, прокврънд сексвестрі ачелії массе, въ каре фі таче-
ратъ дп 7 аві съв діверсі претестврі пефіндате, атъте
претенсіїні формънд дп контра еї вът пічі дп жомътате
ар фі фост de ажвс спре диплініреа лор, де пв о ар фі
штієт апъра есеквторії тестаментівлі, дп дать ар фі фост
кворінс тóтъ, ші свпівсъ тапівларій лор, капітвларілор
де атвчі, аної аї фі възвг тапівларе ші диппърдіре!
Маї пре врть се адеверіръ претенсіїніе капітвларе пічі
дп дечіналітате а фіре реквпосквте de фіндате, ші легата-
рії тоді ав фост есконтентаці дп Септемвре 1847.

Din тóте ачесте жәдече пывлықта роман кәрәктердің Ченсориеві; да контра кейін да Алоғашін сарап пытеде.

Fratii Galboreni m. p.

Унгарія. Кашац. До каноніків відмінно підійде
деньги рівні, пентрекулю 27. Август і се Февраль сьоме місяці
випадіють 5500 ф. т. к. до виплати 400 талерів астрічні
500 ф. т. к. до дбоечечері, 60 ф. т. к. до шесері ші 8
галвіні житіврітъ; таї злаковою він ланд de авр, троє звичай
де авр, то інел de diamant. Альсъ варъш ачел канонікъ тъ-
мъль таї вінне дескът архімандрітъ дела , къчи се
дескопері ші Февраль, каре Фесесе він трафікант de тъвак,
ші о варте маре dio ачеа авере передътъ. Февраль дні про-
насе таї тоді випадіє лъвогъ він под, чи пеште фемеї жа въ-
зарь, каре терсеръ до врта лаї, decrопаръ комбріа ші о
житіврідіръ житре сіве; Альсъ вінод вна din ачеле фемеї
вреа съ скімбе о потъ de 100 ф. т. к., фе опрітъ ші трастъ
ла черчестаре, вінде спусе tot.

Австроіа. Віена, 14. Септемвр. Іері варъш ад-
десе Газета офіціаль а Віенеї о публікъдівне din челе таі
плькъте публікълі, адікъ старое татърор венітгрілор ста-
тваві Австроії по челе б. лапі dio тъїв але а. в. 1852

карте, дар тотвій, орі кът тъ фпкорд, нз
пот съ скрії аша фретос, вшор иш пегел,
преквіт тверде літва артікалор дела Щерра
ромъпескъ.

Тимішора, 13. Септ. 1852.

I.

Стареа сколедор пацівале с'а фъкет де
зи тіми дикоче вп оврет десклініт ал Газе-
теї Дтале, ал впіклі орган, прип каре ні се
маніфестъ астъзі віїада попорвлі постря.
Десвълреа віїедж лії дю діренчівеа ачеаста
é септъя чел таї ввп, кімкъ пацівна ро-
тьниш' шій кіношіте лінселе сале, ні а діль-
лес пітерпіка воче а тімпілі de фадъ. Ної
звем пії ді прівінда ачеаста рекзоштіндъ
Газетеї, а кърія піртаре пініш de такт тот-
десна діотр'яколо а дінтат, ка се арете ро-
тънгліш, кімкъ віїада лії озтай не калеа
ачеаста побе вені ла валоре, ші кімкъ віде
é ворка деспре десвълреа ші літніареа по-
порвлі постря, аколо деббє съ амтъ тоте
інтереселе партіяларіе, ті пітеріле фіените-
кърія ші а ле татгрор съ се впіаскъ діотр'я кома

лакареа сире ажни
скол.

Din цвртъл ачест de ведеpe am свечептв
ној tote штіріле, че din deckilinité първї а
товархieл австріаче локвїte de Ромънї не а ле
венит decipre старва школелор пацівнаle.
Neam вакърат форте възгънд да tote пърдиле
intendijvile попоръвлї пострѣ de a пропъши
кz спиртъ тімпълї, шї neam мірат de
жертфеле, че ле фаче de амї рѣдка школї
претърindenea. Наравлітатеа лїт спре да
трепріндеріле ачестеа не е секта decipre
канавлітатеа лїт de живъдътврї шї сфатврї
въне, шї не сервеште de чea mai вънъ аде-
веринъ, къмъкъ аколо, unde дпцълмінда
пострѣ из 'шї deneагъ піемареа са, фанте-
вор фї тогдесна de ажсne.

Че пea лінсіт дись яи штіріле ачества, ё, къ дынеле деенре ачеа, че є дитръ адевър ініма школеи, нз пре ворбеск. Старса яи въцьтореаскъ н'о фаче пімене de обієнт ал dиксбрезлії сеў, ші тотгци че спуг пъреції тордї ал впнї школї, Фъръ de віаца яи въць торізлії дитръ еї. А авé школї ръдикате яи каре прынчїї се аізъ окказіонеа а яи въца іе адевърат фромос, дись че ажвть але авé

длітвр альгівраре къ венітвріле тоз din ачел семестръ дела
1851 ші 1850. Ашев дар: венітвріле статвзі Австрієї по
семестръ I din a. 1852 фесеръ 111 міл. ші 349,552 ф. т.
к. Din ачестеа 58,680,122 ф. т. к. ера контрівбдізні dіре-
пте, еар 60,584,307 ф. т. к., контрівбдізні indipente, ла-
шаре се adaoсеръ венітвріле de 5,106,032 ф. т. к. din то-
шиле статвзі ші алтоле dia прісоствріле фондвлзі рѣзві-
торів (ліквідъторів) дн суть de 6,298,511 ф. т. к., кът-
ші алте венітврі търпнте ші венітвріле адміністръдізні
шілтаре, престе $2 \frac{1}{2}$ міліоне.

До ачелаш семестрѣ за а. 1851 венітвріє статеві
фесесеръ пѣтai 99,728,806 ф. т. к. Еар до а. 1850 пѣтai
86,855,008 ф. т. к.

Ар фі de dopit, ка ъогвсітєа колопелор съ не съ-
ферє а певліка ші datvріле спедіфіче, adikъ постvріле ве-
пітврілор впвл къте впвл, постvра ка чітігоріл съ погъ
аранка о прівіре лімпеде престе тóте ісвбръле de веніт-
ріле статблі.

— Аморвітвал чеї таї пої австріак пайтъ форт
віде, докът савскріпдівпіле вор трече пестмінтіт престе 80
тіл. ф. т. к. —

— Жернаал „Banderer“ варъші таі певлібъ вп ар-
тікл пътерос да контра істітвлі цехіврілор ші нв др-
чегъ а чере варъш къ тот адісса totala лор десфіндаре
ші джтродвчереа вѣтai а Ревінвізор каре се вор джайїда
de вѣнь войъ, adikъ фъръ пічі о сіль. Спунем ші poi дреат,
чеса че ам сиско вв 2—3 ші вв 10 ani mai пайоте, къ in-
стітутъ цехіврілор ашса вѣм есте ел organicas din векіте,
есте меніт вѣтai спре а сагрета industria, вар нв спре а
о пайта. —

— Газетеле Bienei публікъ, репродукція „Карлс-
рхер Цг.“ має таєте датою десяре тибівніріле ші авр-
търіле революціонарілор' еміграції ші петреквторі фп. Ап-
гліа свогъ вп комітет централ вомає din Ледра Ролін,
Альфред Дарас, Маддін ші Арнольд Ріце, супт каре стаї
алте комітете de але деосевітелор падівні, каре десь супт
прев певніте житре сінє, єар апоі революціонарі пемді
ашезаці фп London вв се пог жвої пісі житре сінє ла
оімік, житрінші цес житріце певчтате жокъ ші аспора
челоріалці революціонарі de алте падівні. Маї фп саварт,
лакрв некопт ші десперат. Быгврії се събачть супт Ко-
шут ші Ніколае Кіш, половій супт Дарас, єар вовіа din
Франції врътеань (дела Піешті) іа плесніт пріп кап съ ре-
пресенте ел не ромън, атъта памаі къ репресентантеле
Фъръ плепістінді вв поге фі реквноскт вікірі.

Terra românească și Moldavia.

Din къпіала Церреі Ромъвешті таі прійтъръм къдіва
Nрі din жернаделе ромъвешті оффіціале ші семіоффіціале,
ал къор кворіс се таі адевърэгъ варъш джпрецівтареа:
къ гъверніл пъшешті тареъ джпайнт вв реформеле ші
джбвпътъціріле матеріале, ла каре се таі адагоъ ші тъ-
свре поліціене аналобе вв челе къноскѣте дп статеріле вісе
организате европене, ші до челе din хрмъ, къ фінанделе
церреі сторс преа твлт пріп естрапа ординареле евенімінте
din a. 1848/9 ші пріп гарніонареа атътор трапе стръніе
с'аѣ реставрат дп партеа лор чеа таі таре. Ка довадъ ла

даєт ве ліпесек ачеїа, карї свит менідї а да сколелор ачестор пріп пресіпца са валореа кзвенітъ. Ноi Ромъній din Бънат світет дн прівінца ачеастра есемізла чал таi ві8; de шї не потем зіче, къ доръ пштаi віз лок дн дінствл пострѣ є фъръ сколь. — Бънатвл афаръ de конфінія тілгаріп пштеръ ла о жипопъръчізне роштьн de 405,000 свіфете 379 de школї рошьне, din каре 363 греко певніт, 15 греко вініт шї 1 католікъ дн Бънч — тотшн сортса пострѣ пестре tot из є маi тъглій боре, декът ачеа а фраділор роштын din алте пърц. Лінса живъцьторілор кваліфікаціи о сімдін шї поi ка шї алдї, шї о вон сімді пъкт атвич, ишнъ кънд сортса живъцьтореаскъ из се ва живътъці. Команітъціле вор дев'ят съ се ресовле а търі сімбріле живъцьтореніт, ка ачесті се аїе тімі шї воіе а се сакріфіка къ тотвя кільтиріл сале, іар жпітма роштьн съ канете жпдеми а се амліка ла б старе, каре і ва ас-секора подрвя віїедї сале шї ва рештиера центръ тоге остеелеле шї келтвіеліле авдте дитрѣ препарареа са пштрѣ вініт стаг, декът каре дн віїада рошьблї астъгї таi жппор-танте из есість. „Воi сънтеці автіна лашіл

чесаста періоді рівністю від *din mai* і *mai prima* до *певліквідівні* (наважів се французько-швейцарським) *officiale*, *din 1889* до *1900*, по *поміж* пентрі *o mai* і *mai* *після* прічепереві *a тъсърелор* респекттіві че се іаѣ, чи *ті* *піар* пентрі *літва* ші *стілка* *до баре* *вчелеваш* *світ скрісе*, *та* *адікъ* *съ* *андествалът* *ши* *всъдатъ* *вирюсітатеа* *вчелора*, *карї* *війск* *а* *запоште* *селів* *літвеі* *офіціале* че се *до-* *тревація* *до* *вініса* *Цієра* *ши* *а* *ваче* *о* *всемънаре* *за-* *ческ* *че* *се* *вортегъ* *не* *за* *поі* *de 3—4* *поі* *двойче*. *Ачело* *певліквідівні* *світ*:

Департаментътъ дълъгътъ. На формарес
орателътъ Чаррътъ, къдетъ лозирътъ за вън пред франц
империята, на кашмирската същътъ същътъ железъ и ридътъ 'а
дълътъ' не дълъсътъ същътъ същътъ формарес инъ франц
същътъ, къдетъ лозирътъ същътъ същътъ кашмирската вън
приятътъ де лозирътъ дълъсътъ за членъ тай същъ по
зигътъ инъ лозирътъ членъ тай францесъ Фъръ за същъ ридътъ
пътъ акътъ вънъ не дълъсътъ, на вънъ за същъ лозиръ тай
пътъ лозирътъ дескрадите, артиклионътъ не дълъсътъ лозиръ де
тардьлътъ инъ лозирътъ членъ лозирътъ същътъ, пътъ
пътъ къде де инъ същътъ за същътъ за членъ лозиръ де
Майстъратъ Фъръ къре дескълътъ инъ същътъ лозиръ
тъгътъ, пътътъ дескълътъ лозирътъ дълътъ амъста дълътъ дълътъ
а 1855 инъ омънътъ не амътъ време: дълътъ, същътъ дълътъ
отъ че разказувътъ дълътъ амълътъ проориетътъ за дълътъ
пътъ за пътътъ С. Георгътъ за същътъ за вънъ дълътъ
къре ръчътъ де лозирътъ не амътъ лозирътъ, който на авторътъ
на Майстъратъ за същътъ лозирътъ къдрътъ инъ за
ни същътъ къде дълътъ орънътъ.

Diplegiopsia. Denapramentul D. Ioanid.

No. 8409, June 1852, 25 Aspects.

Департаментъ аваръ різдоростъ шесті.
Платформа Марія Са предпільдатка поетра Дома, дні
дин 8. 1850, ка лемінгата оғіс сект. №. 29, ал кінешіт съ
порточескъ, ка випіл кенефісові соудагізор, каре півъ
стені тга торғі, съ се ден ал доказанды за Виступіе соре
фолосса кенефісінгізор, сіа тиі үрмат де за зісса ал; әкем
дасы, н-наш алжад таң. Департамент тұрғынды де а үнді
шын ал доказанды, са піс жа деноғіншіннан оштіреі
сама де аті шаш сале чынчегін ші оңт мін бой сале тәрі-
зегін мін аде, наразе үннепрөселе. №. 658,939 пар. 15,
дин 1850 кенефісові, пентра каре піорійт десслегері каре
сіа дасы прім лемінгата оғіс ал №. 165, салт де дат ал
департаментаре не за партіквасірі, ал доказанды дәрінгі, кы-
тре аспарареда калеі оштіреі ка інотека сініре доны же-
цирі, әктоғымінде прівінда аспарарыл каселор пакалы-
пентра каре се оған ал де оғаны қироскат, ка орі қисе-
ва ал доторар каласа келменес қалы ал доказанды, съ се арате-
ла шіткесе оштіреі орі ал де време, анде за деноғе за
пісса мін аспарарынде че на алеа, каре за арты се алар ти-
мите департаменттаки дрентагі, соре а фане формале ки-
рени.

Иллюстрации Р. Хераска.

Din alte ordinea deosebită mai susuram din spusul său cărțeașului său: Zidipea încrucișat deasă. Cărțeașul său din București se străbatea după calea țarășilor de pe următoarele pagini.

Експозиция складеяется из сюжета Пантелеймона-
ашхарова зной градине пептия пантазии дзюдор соче-
танием сюжета из мистаки. — Народская традиция не тер-
яет своего значения в наше время.

чеште, паваців не франдогеште) до лягра страдъ пътіть
подъя Могошбей ѿїнд до старе de a се дереце престе тот,
се въздеши дин поѣ. — Локвріе котвалае дин въпіталь
пътіе піаца Со. Вінери ші чел дин зліца Шервал-Водъ
(Бейліс) се въад съѣ престе тот съѣ до пърци *и въ стѣнѣ*:
то да чеи каріи до допи възди въсе не еле. — До піаца
Григоріе Водъ Гіка се въздеах трои превътіи (холте)
за модел пеотра тъчехърі, пекаріи ші прекапедія (ко-
фарі), за въна піацело пекаріе съ скапе бре вънд de
шордъріи ші пакоре. — Могілките ші алате овенте дес-
довъперіе всіи каре за фост не хотят театрализи пак-
дионала до піаца зліца Могошбей се вънд из лідітадіе.
дин каре дикъ се въпітіе, замъ театрализация чел поѣ
стъ гета de a се дескіде. —

О фіцеру поліційської працівнице за паспортом о вим
овляє до №. в. до інтересів таємнор відмінної за
Бакаретті.

Де азътъ апа Бърладеасти. 12 Август и. в.
Пъмбата Mondaniel ѝк подир до азътъ кагиетоа се ѹп-
рие им форте твърде продакте патераде, докатъ опинава
певликъ им спирандъ чедор таи таиги пропретаръ едътъ
иъ акам е тимвал ка съ трагъ за сине дисемаутаде съмни-
де кир им артил, че парте сънти денте за портътъ Галадж,
парте фамърдите исла патактори де продакте, им парте
съ таи кантакътъ din geppias вънчи, -- Че е дрентъ акам
ера тимвал, за линиято мондо ромънізор съ се дид-наме-
сан дн индер-ре им транспортаре продактовъ съле пат-
тераде, дарере дъсътъ въ азата спирандъ съ прозъвъз за по-

— Был, скажу честно, в Азии, перенес и привез из нее
до десятъцівъ, опікунъ північної діміністрації дипломатія.
— Кавказ азтор стравивъ свій плюс чимъ таємо
реконструкцію, то виникло въ 1878-му році, въ 1878-му році.

11

Cronaca strânsă

Aarsia. London. Din ammox pozitive nimis nobis sunt sa deosebite parazitare si acuta se prezinta. — Dintre

ми езике познаваат" кадо възникне във
историята. Криесе тази като аксионална
тезиса доказътърският сънт асъзи де а се

Нъграсе ми да адептира ачеста, кашъ
старосъ вънъшногородски наимай отвори да си
да сътвори а реинсюде шарен съдържава къмър,
дакъ душата за си дългостратъ във това дългостратъ
тъкъ също склоняръ са, ми на съдъ на дъл-
гостратъ да възнищератъ склонялъ съз пръв дъл-
гостратъ неотъ дългострадъ до това зидаде, иза-
тълъ гълъръ дългостранъ дългостранъ да дългостратъ
склонъ а склонъ да реорганизира склонъ-
дор роинъ а ръдигатъ дългъ недека ачес-
та синъ калеа дългостратъ ми измъръ. Кон-
фиденциалъ ачески ръзиньре измай по същътъ

тър че съпътстват попоръките построи, а рес-

Інис рошъбл да път аштептаре. *D.* инспекторів
шкодаре Б. Іоановічі, жи кълтюриа са до

школаре Н. Голопоні, які підпорядковані скопським ачестим съсчинствъ, а сечерат претятішенні ресвѣтателе челе май формосе, шї астѣзії и компігателю Торонтал щї Темеш пътмай виѣ хлік естістъ лок, звде рѣбкареа сімспріе лжизъ тьторешти пъ іа ешіт дыпъ тъпъ. Сътенії и тот локъ лад аштептат къ враделе дескіс, щї пъніе, джсъ да іашъ стрѣльть бре кавінте

дін та па кварталі зустрів на своє сестри, яко-
їх про це позадіннім із засідкою вимага-
ло членство в діяльності місії або донасі,
або до членства в місії вимагає, яко-
їх засідка дозволяє їх фінансування та
настінні роботи „Діас” засідає країн зовні-
шнього та Східного за кількістю інвесторів.

шаследи de anni mai naiste se fiin astăz pot
nu pre cinea, care cu ne săz vorba din tina, pot
astăzi eram astăz omului, iar Băkkalovicii nu
au căruri și nu oai autopromisăr pînă astăzi nici
de ne cine astăz da, dacă astăz măduse nu săp
azanuse." Bîndă înțima zbor cătreol cîntău la
astăza ălaștirea se potră pădura mai este
cineva, care cu cea ăndoioasă, căsău poporu-
dăi poșcra nu î sîz săd mitorîi străbîncit
naivie?

Попорвд пострѣ дній дипломатиче астьзъ
гна din челе таї съпте даторицце, каре ле
аре кътъръ вілаца, аввереа ші віторіял сей
Ende i порокъ ачел, даќъ пайште de зпѣ жеть
тате de секол авеам вп губерн, каре съ се
фів җигріціт пентръ ламіцареа постръ, кт
нои астьзъ дн прівінда вактстврії ші авері
пз стам җиапоі, чі не тьсврам из таї по
роконій пострій вечін!. Dar ромънскіі

богаті, як і вісімнадцять півтора тисячі кілограм
паперу та соломи. Але вони тримають після
засіву, коли пресинговий пісок засипає про тіла та
шарі, про довищують та отримують, про засів
та посів від панів пана сире а не рисової солі
едіблів, що наскрізь відрізняється від піску
відмінної якості замінника, засіву, якої

При радикале школelor претерпідеш
ти динамічнішими засвоєнням думок-то-
рентії ам пас «засади» «більшівців» аче-
сти. Протяг поспіл до сьогор розв'язу-
а ет креативні вані. Активізовані соціальні
спедиціонні, інш думки єще менш де наше ші
сменіть, як юр думкуша такі денаре а ет сі-
гнікоюші щі че має кіберністорії, які

съркішца фъръ ківернісіре нѣ е de печі чи
фолос. Аша вом дені терезъ, да звере, ти
бъльстаре юї пріп ачестел да феріціре.

(Ba sigma.)

de лъбдатъ а спагецилор. Къ да London съ фалсификъ чаивъ, ши деспре замілітатаа шапцврілор Фънкте. Планъ де чікоріа ши кафоа спре чеа таи таре давъ а съпътъції ковсмътторілор ера ши иъпъ акт деовште квоскът. Жисъ ка дъ Лондон ши одетъл съ се іацескъ ка о досъл десемпътторе de отравъ на гъндия nimine, пълъ на се deckonper ачеаста de кътре паміта комісісіоне. Къ заміашвъл мі Dioceen амъпъ кътъ комісісіоне санітаре до ляпгъл ши латвъл Лондреи ка съ гъсескъ не фаврікані опешті, ши аяа гъсі азва дн тог London кът е de таре. Потіс ши Комп, о фірмъ веке de 150 ani, падіа кътатъ, в сінгра фаврікъ de одет, каре та вртъ съ се іа давъ конкверенції съ модерні. Одетъл фаврікат дн ачестъ фаврікъ опестъ, дн падіа въгатъ дн съмъ, нъ е таи акт, таи таре декът треве съ філъ одетъл, жисъ комісісіоне санітаръ деско-пері къ ачест одет на квіпрінде дн селъ пічіші о пікътъръ de вітріол, какъ се джътъмъл дн тоге челелалте фаврічеде одет din London. — Ачеаста спре десемпнаре!

Франца. Паріс. Къльторіа Пріодцілі-Преседінте дн пірділе мерідіонале але Франдеи се півне дн счепъ къ о чіркеснегділне пекрезать. Дое лябрврі се ціл таре дн ведере: по де о парте ка ачеастъ къльторіа съ днфуцишезе лѣтіе о іаўзъ кът се ва пітва таи вътътъре ла обі деспре алініреа локніорілор кътре върватъл лаі 2. Дек.; по де алта, ка съ нъ і се джътъмъл вроо пепорочіре. Споре ачест скопъ префектії таїблор деспърдътънелор, не юnde ва трече Преседінтеле, се сілеск din пітері пріп орзієтъцілі ши тоге тіжалблече че ле а. а десчента дн бітені сімідінте de респоштіндъ кътре тіжтътърол со-ціетъдій. Аltre алтеле се елівереъ din прінсібре аттарі персона, пентръ ка бітені съ аміре атъта въпътате а Преседінтелі; жисъ таи къ нъ штіе, дакъ ачестъ къльторіа ва стерце съ ва сторче таи талте лаіріті; въчі не кълд впеле се елівереъ, алтеле съспетте се арестеъ, ши пентръ секврапдъ се вор цівеа прінсе пълъ дн таре тречерев дна-тълві къльторіа. Еар de фіркъ ка ов квітва съ се джътъмъл вроо о пепорочіре лаі L. Наполеон дн астъ къльторіа, маршрата се стбіазъ ка вътъта скрівалосітате, днкът ши страдале оранделор пріп каре ва трече се черчегеъ, дн тоітні ка въод аі кътва съ гъсешті о кале пріпте пръ-пътій. Ши а. б тоге фрептатеа, въчі Франца е днкът піръ de пръпілій, ши ажвоце съ се фасъ пітва дн пас грешіт, ка съ трагъ дн пас грешіт се вртърі серібре. Д'ачеа пентръ тоге днлтьплареа, деовамдатъ ера воръ ка съ конкістете пе-сенат, каре, дн пас констітюціи, аре тісівна, ка, ка, ка де-міртеа Преседінтелі, съ іа дн тъпъ фріпеле говерлові; жисъ таи апоі съ вътъръ дела ачеаста, пентръ neodixna че еа ар фі въшвает дн бітені. Д'акът пентръ пріпітре, тогі се фріпілеск, въ Преседінтеле ва фі віпе пріпітре во-внде ва трече. Клервя е дн партеа лаі, апоі інфлінда во-пілор дн въчте пірді але Франдеи пітре о таи таре декът п'аітреа. Ачі е локъ съ досътът ши чеа че дакъ дн къ сокотеа деспре къльторіа дн Церманіа а архієпископъла де Наріс: се бреде ad. къмъ скопъл къльторіа D. Сінбр а фост ка съ плече ши пе клервя католік аі Церманіа дн партеа лаі L. Наполеон ши апоі пріп ачеаста съ се рі-диче тоге пекріпредереа ши а говерловор. — Mai d'евпълі, таи къ съмъ дн пас говерловор лаі Фран, днчепръ съ чір-квілєе воръ деспре педакціоне тілідіеі; ачеастъ въвъ-весте дасъ нъ се таи кріде, де кънд дескіаръ Моніторъ кътъ говерлові піре de гънд а'ні ракіета армата de ох-въдіоне din статя вісеріческ. Песте тоге L. Наполеон се па-ре а се плека, днкът пентръ Italia, соре політика А-глісі. Адевър е въ L. Наполеон пріпіт форте віпе пе вър-вадій de стат Piemontezt. Се зіче къ Ренеа Capdinie въ-тріміте съ компліменте за Преседінтеле дн къльторіа са де акт.

Оланда. Дела граніцеме ачестеі церрі се скрів тр-мъттореа кътре „Газета de Aax:“ Овштеска пекріпрапдъ а стъреі лаірврілор de акт днчепроре дн зілеле астга, въ-гарае de съмъ а оландезілор асвіра днчпрецівръреа къ-пітре съ вівъ време ка съ фіе сілд а се апъра еаръш дн-контра върпені inimic din афаръ. Пела 1849 ъст інітік се-зъреа дн Церманіа, еар акт овії таїблор сут агітациі асвіра из-зілеле але L. Наполеон. Д'ачеа говерлові Оландіе дн дескіаръ днчеледере къ падівна, пасъ de іспръві че таи ера de фънкът ла лівіа de апъраре але съ ши хотъ-рьтъ, ши акт аріліеріа се охзъл а фаче прозъ ка съ се днчредінгезе атът деспре ефентъ таїблор постате, път-

ші деспре замілітатаа шапцврілор Фънкте. Планъ де апъраре е десвът de тога de кътре оффіцірій ши жа-пері оландезі. Ші са деофіт дн пытеле лаі цеперале.

НОВЪТЪІ DIBERCE.

Дедортъріреа прівітбрі ла аддочерса опірілор тіпъріте din Церрі стръіре. Дела 1-а Сентемвр 1852 тоге транспортеле de кърді din Церрі стръіре, орі дн колете, орі съв легътъръ крвчітъ (Kreuzband) треве съ се адміністре ла оффіціеле порторіале прімаріе, дн въор кърор компетіція віне ревісіоне лор. Пентръ Ардеал е детермінат оффіціа порторіале din Сінбр ши Брашов, пентръ Боковіна, Чернъвці, пентръ Унгарія, Пешта, Пожонів ши Мошовів ши пентръ Воіводію ши Банат оффі-чівіа din Темішбіра шчл. Транспортеле сосіте пріп каръл де поштъ се вор авіса de кътъ оффіціеле порторіале de гра-піцъ ла о. п. компетінте. Скієріле тръмісе съв легътъръ крвчітъ пріп поштъ се вор тръмітъ de кътъ ч. р. оффі-чівіа постал днпайтє de а се пріда адресатвлі да чеа таі апрабе оффічів порторіале прімаріе de клас I пріп поштеле кончірпенте.

Де ачі се іаўз афаръ скієріле періодіче, пентръ каре, са апрабат дебітъ постал. Че се gine de дебітъ постал, dela десінгъл тімп дн боло (1. Сент. 1852) се ръдікъ de tot прічиніл овсерват пъпъ акт: „ka ad. жирвале стръіре съ се пріваскъ пе тъквате ка опіте, дакъ нъ вор фі дн-протоколате дн конспектъл оффічіа постал деспре про-ція жирвалелор;“ чі ч. р. оффічії постале се вор дн-поштінга din тімп дн тімп деспре парціале попрірі, че се вор фаче асвіра скієрілор періодіче стръіре. Жирвале стръіре, каре ераш ши пъпъ акт опіте а се еспеда пріп інстітуте постале, се ескід de ачі пъпъ да олъ ін-віадітъ. Еспедіндасе днсь ачеле жирвале стръіре пентръ тетрії пріпілтей кърді жирпертъті, саў пентръ ч. р. міністерій орі оффіціеле адміністратіве сопрете, се вор днпайта фъръ пічі о педекаре ла адресаді. —

— На Рома Малкотедій еар се neodixnesk, пріпіт съ веде, соре рвіпареа лор. Де вътва тімп черквлеазъ еаръ о тілдіт de вроштре ши патфете, каре ле жиръштів къ десталь дндръспеалъ пілтіа пріп локніорілор півліче. Па-тробасе въпевъзъ пе страде дн тімп de ноптє дн пас греші-мене пъсъръ; опреса пе тілі ши пе алді дн тіжалблія страде, ле вісітевъ възгвареде ши хъдъс ка сіне пе чеі ка прептъ. Вісітърі de ка съ ши арестърі пріп полідів се фъкъръ ка гросъ, дн 26/8 се арестъръ веро 25 іюні, дн 27. тот кам пе атъдіа. Скієріле опіте че чрквлеазъ ка-прінд: дескіерва жиртормътърі татеі лаі Maggini ка еспресіоні днвершнатае асвіра Ромеі; о оръдіоне фін-браль decoupe 4 delіквепді політічі, карії de кърънд се пішкасеръ дн Форлі; ба рапорт деспре постпа фін-браль а емігрантіві Віола, фостілі преседінте аі репвлічеі ро-таде, каре есінда de афенте de тъпів ши деспредів асвіра політічі модерні din Italia; продесла лаі Мраі, деспре каре се асде а фі елі-рат. —

— Дн пас скрісіре din Сінбр din 30/8, дое пы вел-ліча сардиніене фъкъръ о імпресіоне реа ла вії, пентръкъ оффіцірій ши шатрозій фратерніса дн тоге емігрантії іта-ліані ши дн соціетате ка джапі къптаа версві репвлікане.

(Де овсірвят.) Соре а фаче въгъторі de съмъ пе пъріоді карі аі волі, попа реформат din Вішіе, ком. Мар-твръш півлікъ вртътъроле ка дн тарте аі днчші філ-съл. Адевър еп копілаш дн върстъ de 2 аі чеа се жіза ка вътърълідъ колорате ка феде дессевіте че съв-въпоскътє съв фірма „Teresia Прессел,“ ши дн жок таішъ din гътъміле ведішбрелор въпсіте рошіт, верде ши ал-вастръ. Татъл се віта ла копія че фаче, днсь фіндасе ла днчепрът копілаш пе арътъ пічі о сапъраре, се лінішті, кънд deodatъ се івіръ ла копія тоге сімтомеле de отръв-търъ, ши дн 3 бре ши тарі.

 Ап тіпографіа діеучесанъ din Сінбр еші дн зілеле ачесте de съв таїскъ: Календаріз пе апв 1853. Апв ал доіла. Предвіл віпі есемпіларів тімвратъ ши ле-гатъ дн вроштре е ка 12 кр. вані вані. Ап Брашовъ се афъ діппрэзъ ка челелалте кърді а ле тіпографіе пітіте деснесе спре вългаре ла Домініа Навреа.